

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 149 (1969)

Vereinsnachrichten: Commission pour la bourse fédérale de voyage, dans le domaine
des sciences naturelles

Autor: Favarger, C.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Commission pour la bourse fédérale de voyage,

dans le domaine des sciences naturelles

Règlement voir "Actes", Aarau 1960, page 125

La Commission n'a pas tenu de séance en 1968. Une enquête faite auprès de la Société botanique suisse a montré que dans leur ensemble, les botanistes souhaitaient le maintien de la bourse de voyage. Le Sénat de la Société Helvétique s'étant prononcé dans le même sens, la Commission poursuivra son activité, et une bourse sera mise au concours en 1969.

Le président: C.Favarger

Bericht der Pflanzengeographischen Kommission

für das Jahr 1968

Règlement siehe "Verhandlungen", Schaffhausen 1921, I., Seite 128

Im Berichtsjahr konnten die Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme der Schweiz um drei weitere Nummern fortgesetzt werden. Die von Dr.K.Schreiber verfassten Hefte 49 und 50: "Les conditions thermiques du canton de Vaud" und "Ecologie appliquée à l'agriculture dans le nord Vaudois" bilden einen wertvollen Beitrag zur zukünftigen landwirtschaftlichen Planung in der Westschweiz, weshalb auch die hohen Druckkosten (ca. Fr 44.000.--) vom Kanton Waadt mit Fr 34.000.-- zur Hauptsache getragen werden. Als Heft 51 konnte ferner Dr.J.-L-Richard eine Vegetationskarte des Aletschwaldgebietes im Maßstab 1:5000 veröffentlichen, deren Kosten mit den Erläuterungen sich auf ca. Fr 11.000.-- beliefen.

Für geobotanische Feldarbeiten wurden Beiträge ausgerichtet: an die Herren cand. phil. F.Grossmann und A.Gigon (ETH) je Fr 500.--, W.Vogt Fr 500.-- und Hansjörg Müller Fr 600.-- (Univ. Basel); K.Ammann Fr 157.-- und P.Wegmüller Fr 300.-- (Univ. Bern); C.Béguin Fr 500.-- (Univ. Neuchâtel). Ferner wurden noch Fr 5.000.-- zuhanden der Kartierung der Schweizerflora ausbezahlt, insbesondere zur Unterstützung der freiwilligen Mitarbeiter mit kleineren Beiträgen an die Reise-Umkosten.

Der vom Zentralvorstand der SNG verlangte Kommissionsbericht und ein Budget (1969-1973) zuhanden der Bestrebungen, einen Bundesbeschluss betr. Finanzierung der SNG zu erlangen, konnte bereits im Juni 1968 eingereicht werden, nachdem der Präsident im Mai die Kommissionsmitglieder in einem Rundschreiben orientiert hatte.